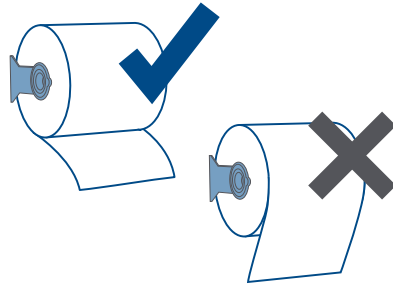


A Place towel roll in roll holders so that the paper feeds from the **BOTTOM** of the roll. This will make it easier to see how much of the roll is left through the viewing window.

Coloque el rollo de toallas en el soporte del rollo de manera que el papel se alimente desde la parte **INFERIOR** del rollo. Esto hará que sea más fácil ver cuánto queda del rollo a través de la ventana del visor.

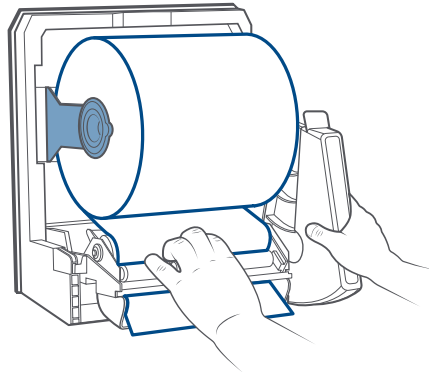
Placez le rouleau de serviettes dans les supports à rouleau de manière à ce que le papier se déroule **SOUS** la base du rouleau. Cela vous permettra de voir plus facilement la quantité de papier restante à travers la fenêtre de visualisation.



B Tuck the end of the paper into the two rollers at the bottom of the dispenser. Push the paddle to advance the paper through the rollers.

Inserte el extremo del papel entre los dos rodillos de la parte inferior del dispensador. Presione la paleta para que el papel avance a través de los rollos.

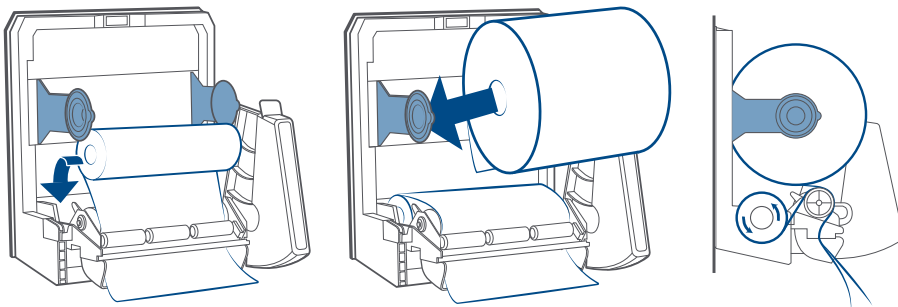
Glissez le bout du papier entre les deux rouleaux d'alimentation au bas de la partie inférieure du distributeur. Appuyez sur le poussoir pour faire avancer le papier entre les rouleaux.



C When the roll diameter is less than 3", move the stub roll to the bottom of the dispenser and feed the new roll and stub roll through the rollers. Dispenser will feed from both ends until the stub roll is empty.

Cuando el diámetro del rollo sea menor que 3" (7.6 cm), mueva el rollo a la parte inferior del dispensador, y alimente el nuevo rollo y el rollo antiguo a través de los rodillos. El dispensador se alimentará de ambos extremos hasta que el rollo de repuesto esté vacío.

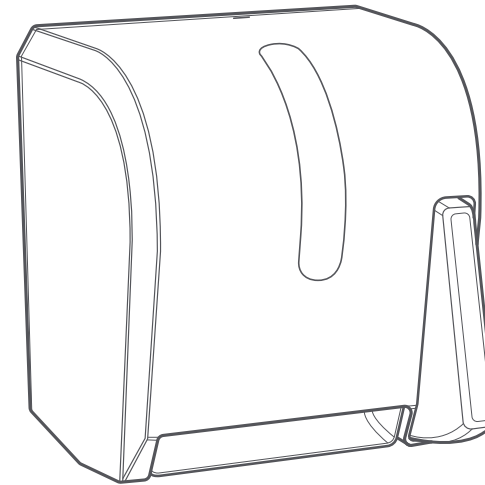
Lorsque le diamètre du rouleau sera de moins de 7,6 cm (3 po), placez le rouleau dans la partie inférieure du distributeur et faites avancer les rouleaux de papier (nouveau et ancien) entre les rouleaux d'alimentation. Le distributeur fera avancer le papier des deux rouleaux jusqu'à ce que l'ancien rouleau soit vide.



Georgia-Pacific

REFERENCE GUIDE: 54338A

Georgia Pacific® Push Paddle Towel Dispenser



1x
reference guide
guía de referencia
guide de référence

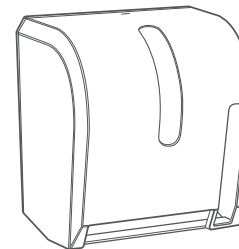


1x
key
llave
clé

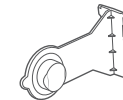
1x
dispenser
dispensador
distributeur

Replacement Parts | Piezas de reemplazo | Pièces de rechange

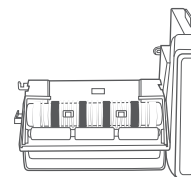
1-866-435-5647 www.gppro.com



cover
cubierta
couverture
#54331A



roll holders
sujetadores de rollo
supports à rouleau
#54332



chassis
chassis
châssis
#54330



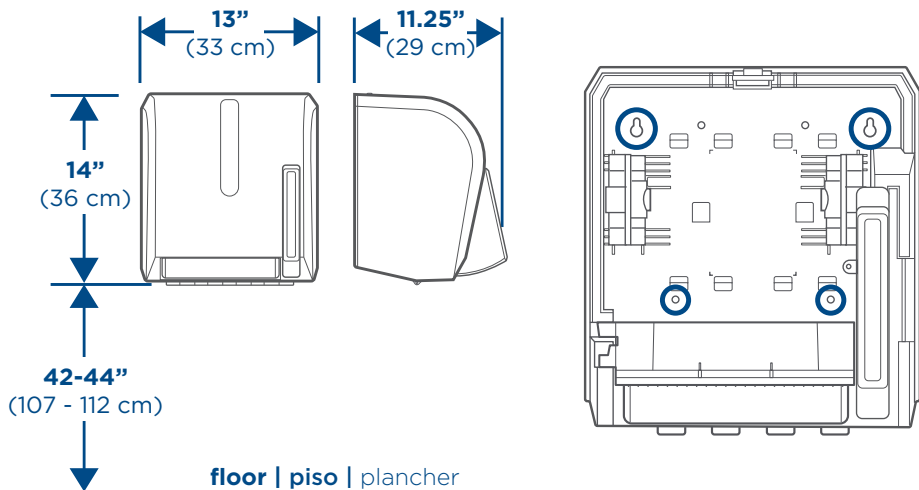
Recommended GP PRO™ Universal Roll Towel
Rollo de toallas de papel universal GP PRO™ recomendado
Rouleau de serviettes universel GP PRO™ recommandé

#26601 #26301
#26100 #28000
#26401 #28706

! The steps below describe using screws to fasten the dispenser directly to a wall. If using mounting brackets (sold separately), see the instructions for bracket mount on the next page.

Los pasos a continuación describen el uso de tornillos para asegurar el dispensador directamente en la pared. Si utiliza soportes de montaje (se venden por separado), vea las instrucciones para el montaje del soporte en la página siguiente.

Les étapes ci-dessous décrivent l'utilisation de vis pour fixer le distributeur directement sur un mur. Si vous utilisez des supports de montage (vendus séparément), consultez les instructions de montage sur des supports à la page suivante.



1 Use key to open front cover. Position unit on wall so that the top is level and mark screw locations where indicated. **NOTE:** Recommended distance from bottom of dispenser to the floor is 42"-44".

Utilice la llave para abrir la cubierta frontal. Coloque la unidad en la pared de manera que la parte superior esté nivelada y marque la ubicación de los tornillos donde se indica. **NOTA:** La distancia recomendada desde la parte inferior del dispensador al piso es de 42" a 44" (106.7 a 111.8 cm).

Utilisez la clé pour ouvrir le couvercle avant. Placez l'unité sur le mur de façon à ce que la partie supérieure soit de niveau et marquez l'emplacement des vis aux endroits indiqués. **REMARQUE :** La distance recommandée entre la partie inférieure du distributeur et le plancher est de 106,7 à 111,8 cm (42 à 44 po).

2 Secure unit to wall with four (4) anchored screws in locations previously marked.

Asegure la unidad a la pared con cuatro (4) tornillos de anclaje en los lugares previamente marcados.

Fixez l'unité au mur à l'aide de quatre (4) vis d'ancrage aux emplacements marqués précédemment.

3 Close cover. Installation is complete. For instructions on how to load towels, proceed to the last page.

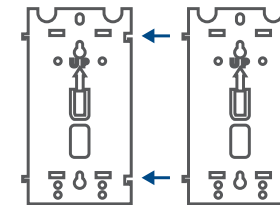
Cierre la cubierta. La instalación está completa. Para observar las instrucciones de cómo cargar las toallas, vaya a la última página.

Fermez le couvercle. L'installation est terminée. Pour obtenir des instructions sur la manière de charger les serviettes, consultez la dernière page.

1 Assemble two (2) mounting brackets (#54019 sold separately) by connecting the sides as shown.

Ensamble los dos (2) soportes de montaje (#54019 se venden por separado) conectando los lados como se muestra.

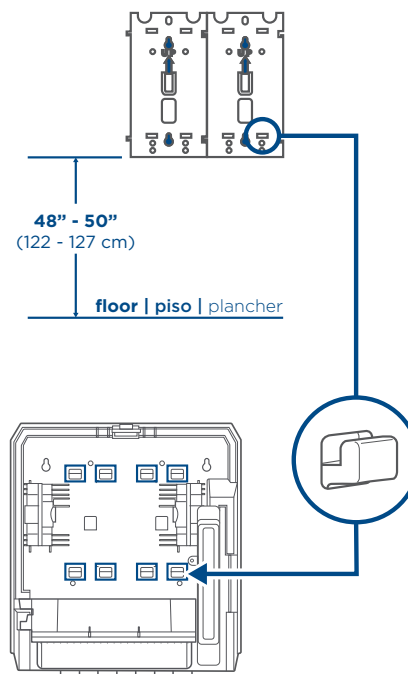
Assemblez deux (2) supports de montage (n° 54019 vendus séparément) en reliant les côtés comme illustré.



2 Ensure that the arrows on the bracket are pointing upwards and the top is level before marking screw locations. Peel adhesive film from back side and with firm pressure, adhere the assembled mounting bracket to wall. Use four (4) anchored screws in the keyhole slots indicated to secure bracket. **NOTE:** When placing dispenser, allow at least 4" on all sides from the closest objects on the wall.

Asegúrese de que las flechas en el soporte estén apuntando hacia arriba y que la parte superior esté nivelada antes de marcar los sitios para los tornillos. Retire la película del adhesivo de la parte trasera y, presionando firmemente, adhiera los soportes de montaje armados a la pared. Use cuatro (4) tornillos de anclaje en las ranuras guía indicadas para asegurar el soporte. **NOTA:** Cuando coloque el dispensador, permita una holgura de al menos 4" (10.2 cm) en todas direcciones de los objetos en la pared más cercanos.

Assurez-vous que les flèches sur le support pointent vers le haut et que la partie supérieure est de niveau avant de marquer les emplacements des vis. Retirez la pellicule adhésive à l'arrière et, en appuyant fermement, collez le support de montage au mur. Utilisez quatre (4) vis d'ancrage dans les fentes en trou de serrure indiquées pour fixer le support. **REMARQUE :** Lors de l'installation du distributeur, placez l'appareil à au moins 10,2 cm (4 po) de tout objet qui se trouve sur le mur.



3 Fit dispenser on bracket. Lock into place by gently pulling downward. Listen for a click indicating cabinet is properly secured.

Coloque el dispensador en el soporte. Asegúrelo tirando suavemente hacia abajo. Escuche que haga clic, lo que indica que el gabinete está asegurado adecuadamente.

Installez le distributeur sur le support. Fixez-le en place en tirant doucement vers le bas. Vous entendrez un clic vous indiquant que le distributeur est fixé correctement.

4 Installation is complete. For instructions on how to load towels, proceed to the last page.

La instalación está completa. Para observar las instrucciones de cómo cargar las toallas, vaya a la última página.

L'installation est terminée. Pour obtenir des instructions sur la manière de charger les serviettes, consultez la dernière page.